



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 9]

नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 3, 2011/पौष 13, 1932

No. 9]

NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 3, 2011/PAUSA 13, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2011

सं. 16 (आर ई-2010)/2009-2014

विषय : चीन से दुग्ध एवं दुग्ध उत्पादों के आयात पर रोक ।

का.आ. 9(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.1 और विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 3(2) के साथ पठित धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा, चीन से, अधिसूचना संख्या 67 (आर ई-2008)/2004-2009 दिनांक 1 दिसम्बर, 2008 द्वारा लगाये गये और अधिसूचना संख्या 49/2009-2014 दिनांक 24 जून, 2010 द्वारा बढ़ाए गए, चॉकलेट्स और चॉकलेट उत्पादों और संघटक के रूप में दुग्ध और दुग्ध पाऊंडर (मिल्क सॉलिड) सहित कैंडीज/कनफैक्शनरी/फूड प्रिपेरेशन्स समेत दुग्ध और दुग्ध उत्पादों के आयात पर रोक को 24 दिसम्बर, 2010 से एक और वर्ष की अवधि के लिए और अगले आदेशों तक बढ़ाती है ।

[फा. सं. 01/93/180/898/ए एम 99/पीसी-2(ए)]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2011

No. 16 (RE-2010)/2009-2014

Subject: Prohibition on import of milk and milk products from China.

S.O. 9(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 read along with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992, also read along with paragraph 2.1 of Foreign Trade Policy, 2009-14, the Central Government hereby further extends the prohibition on import of milk and milk products including chocolates and chocolate products and candies/confectionery/food preparations with milk or milk solids as an ingredient, from China, imposed vide Notification No. 67(RE-2008)/2004-2009 dated 1st December, 2008 and extended vide Notification No. 49/2009-2014 dated 24th June, 2010, for a period of one year from 24th December, 2010 and until further orders.

[F. No. 01/93/180/898/AM 99/PC-2(A)]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade